

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

11 OCTOBRE 1950.

11 OCTOBER 1950.

### BUDGET

du Ministère de l'Instruction publique  
pour l'exercice 1950.

### BEGROTING

van het Ministerie van Openbaar Onderwijs  
voor het dienstjaar 1950.

### AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. COLLARD.

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER COLLARD.

### SECTION VIII.

### BEAUX-ARTS.

### SECTIE VIII.

### SCHONE KUNSTEN.

### CHAPITRE II.

### Subventions.

Art. 24-11, a).

### HOOFDSTUK II.

### Toelagen.

Art. 24-11, a).

Libeller ainsi ce littéra :

Art. 24-11. — Art lyrique national.

a) Théâtres lyriques 40.000.000 de francs au lieu de 35.500.000.

Die littera doen luiden als volgt :

Art. 24-11. — Nationale lyrische kunst.

a) Lyrische schouwburgen 40.000.000 frank, in plaats van 35.500.000.

### JUSTIFICATION.

La nécessité de subventions de l'Etat aux théâtres lyriques reconnus n'est pas discutable. Il est démontré que le chiffre de 35.500.000 francs prévu au budget est devenu absolument insuffisant. M. le Ministre de l'Instruction Publique annonce qu'il a mis à l'étude une solution d'ensemble de cette très importante question, qui touche directement à la vie culturelle de Bruxelles et des centres provinciaux. Il est à souhaiter que cette solution puisse être rapidement trouvée, avec le concours de toutes les parties intéressées.

En attendant, les théâtres lyriques connaissent les difficultés les plus graves. Si des mesures d'extrême urgence ne sont pas prises le pire est à craindre. L'arrêt de certaines exploitations, notamment, créerait des perturbations considérables, dont la moindre ne serait pas la mise en chômage de tout un personnel d'artistes, d'employés et d'ouvriers.

La majoration de crédit proposée représente, en tout état de cause, un minimum indispensable pour lequel il n'est pas possible, pour les raisons d'urgence invoquées plus haut, d'attendre le budget de 1951.

### VERANTWOORDING.

De noodzaak van Staats-toelagen aan de lyrische schouwburgen wordt niet betwist. Het staat vast dat het cijfer van 35.500.000 frank, voorzien in de begroting, volstrekt ontoereikend is. De heer Minister van Openbaar Onderwijs maakt bekend dat hij een algehele oplossing van dat zeer belangrijk vraagstuk, dat rechtstreeks verband houdt met het culturele leven van Brussel en van de provinciale centra, heeft in studie genomen. Het is wenselijk dat die oplossing spoedig zou gevonden worden, met de medewerking van alle belanghebbende partijen.

Intussen maken de lyrische schouwburgen de ernstigste moeilijkheden door. Indien niet bij hoogdringendheid maatregelen worden genomen, valt het ergste te vrezen. De stopzetting van sommige exploitaties, o.m., zou hevige storingen teweegbrengen, en niet allerminst de werkloosheid van een heel personeel van kunstenaars, bedienden en arbeiders.

De voorgestelde kredietsvermeerdering maakt alleszins een onontbeerlijk minimum uit, voor hetwelk men, om de hogervermelde redenen van hoogdringendheid, niet kan wachten tot de begroting van 1951.

Léo COLLARD.

Voir :

4-XIX (1949-1950) : Budget.  
34, 39, 93 et 127 : Amendements.  
143 : Rapport.  
166, 168 et 180 : Amendements.

Zie :

4-XIX (1949-1950) : Begroting.  
34, 39, 93 en 127 : Amendementen.  
143 : Verslag.  
166, 168 en 180 : Amendementen.